



**Ika-Kawhaag-Upat nga Dominggo  
sa Kasarangang Panahon  
Septiyembre 14, 2014**

**Ma-Dominggong Tamdanang Liturhikal alang sa  
Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon**

**Ang Simbahan sa  
Kabus, pinaagi sa  
Gagmayng Simbahanong  
Katilingban, maka-  
ambit sa kahimayaan  
sa Krus pinaagi sa  
Krus sa Pagkahimong-  
Unod, Solidaridad ug  
Pakigbisog!**

Human sa pagpasabut sa Pagtuo isip atong tubag sa tawag ni Jesus sa atong panahon, gipaila sa PKP-II karon ang laing tubag sa maong tawag: ang Pagbuntog sa Realidad sa Sala. Matud pa sa PKP-II:

**“3. Pagbuntog sa Realidad sa Sala**

**a) Ang Personal nga Sala**

**(81)** Ang atong tubag sa pagtoo sa tawag ni Jesus nagdala kanato ngadto sa pakigbisog batok sa pagkamakasala. Ang tawo nga may pagtuo makasinati man gihapon ug kapakyasan. Ang pagtuo naglihok pinaagi sa gugma. Apan kasagaran wala kita mahigugma. Ang kahakog modaug kanato sa mga paaging misteryoso. Napakyas kita sa pagbuhat sa maayo nga ato nang

nahibaloan daan nga angay natong buhaton. Napakyas usab kita sa paglikay sa mga dautan nga daan na natong nasayran nga dili angay natong buhaton. Usahay mahukmanon natong giputol (pinaagi sa salang mortal) ang atong relasyon sa Dios, ang atong Amahan, uban ni Jesus nga atong Manluluwas, ug ang Espiritu Santo nga atong higala o sa labing menos gipakunhod (pinaagi sa salang benyal) nato ang kainit niining relasyona. Ang atong gugma sa Dios nga angay maguna, ang labing gamhanang gugma, mahimong magkabugnaw ug kita mobiya gikan niining unang gugma. Busa, ginahanglan ang pag-ampo sa adlaw-adlaw “Pasayloa kami sa among mga sala,” ug sa pagpangita sa pagpakig-uli sa Dios ug sa Simbahan diha sa Sakramento sa Kumpisal.

Ang Personal nga mga sala daling mamatngunan. Ang napulo ka mga Sugo mahimong atong sayon nga giya. Apan ang kalainan tali sa salang mortal ug salang benyal makahuluganon pa ba gihapon alang kanimo? Unsa ma’y salang mortal ug salang benyal? Ngano man? Paghatag ug mga panig-ingnan gikan sa mga konkretong mga kasinatian, gikan ba sa imong kinabuhing personal o gikan sa inyong mga kasinatian sa GSK o gikan sa palibot nga parokya ug sa sibilyang komunidad. ■

## RITO SA PAGSUGOD

***Kinahanglan atong himayaon ang Krus sa atong Ginoo nga si Jesukristo, diha kaniya ang atong kaluwasan, kinabuhi ug pagkabanhaw, pinaagi kaniya kita naluwas ug gilingkawas.***

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

## Pasiuna ug Pag-abi-abi

P: Mga igsoon: Nagkapundok kita karon dinhi aron sa pagsaulog sa gasa sa Diyos: ang gugma ug kinabuhi nga mahukmanon Niyang gidaug alang kanato pinaagi sa Krus sa Iyang Anak nga si Jesus, ang atong Manluluwas ug Manunubos. Ang pangilin sa Kahimayaan sa Krus nagpahinumdum kanato nga gikan niining dapita sa kamatayon mitumaw ang pagpapas sa atong mga sala, ang sinugdanan sa atong Pagtubos ug ang paggitib sa usa ka Bag-ong Kalibutan. Magsadya kita diha sa Krus, ug dalhon ang hinungdan sa Krus ni Jesus mata'g adlaw diha sa Pakighiusa sa tawhanong pagpangita sa mas maayong kinabuhi ug sa pagpreserbar sa integridad sa mga Nilalang.

## Akto sa Paghinulsol

P: Mga igsoon: aron sa pagsaulog nga takus niining sakramento sa kinabuhi ug gugma sa Dios, pangayoon ta karon ang kalooy ug pasaylo sa Dios kay Siya puno sa kalomo ug pailob.

P: Ginoong Jesus, diha sa imong Pagkahimong-Unod, gilatas mo ang mga utlanan sa langit ug yuta aron mahiuban kanamo. Ginoo, malooy ka.

K: *Ginoo, malooy ka.*

P: Ginoong Jesus, sa imong pagpaubos imong gilimasan ang imong kaugalingon aron hingpit kang makaambit sa among pinakalawom nga panginahanglan ug pangandoy. Kristo, malooy ka.

K: *Kristo, malooy ka.*

P: Ginoong Jesus, diha sa imong Krus

imong gilaglag ang kamatayon ug gidaug alang kanamo ang kinabuhing dayon. Ginoo, malooy ka.

K: *Ginoo, malooy ka.*

P: Kaloy-an unta kita sa Dios nga makagagahum sa tanan ug pasayloon ang atong mga sala, dad-on unta kita niya ngadto sa kinabuhing walay katapusan.

K: *Amen.*

## Himaya sa Diyos didto sa langit...

### Kolekta

P: Mag-ampo kita: O Dios, gimbut-an mo nga ang imong Bugtong nga Anak kinahanglan mag-agi sa Krus aron sa pagluwas sa mga katawhan, itugot, kami naga-ampo, nga kami, nga nakaila sa iyang misteryo dinhi sa yuta, mamahimong takus sa grasya sa iyang pagpanubos diha sa langit. Kini among gipangayo pinaagi sa among Ginoong Jesukristo imong anak, nga buhi ug hari uban kanimo ug sa Espiritu Santo, Diyos nga usa hangtud sa kahangturan.

K: *Amen.*

## LITURHIYA SA PULONG

### Unang Pagbasa: Mga Numero 21:4b-9

L: Pagbasa gikan sa Unang Basahon sa mga Numero

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

### Komentaryo sa Mga Numero 21:4b-9:

Kini nga panghitabo sa kamingawan lagmit gikuha gikan sa mga sugilanon bahin sa mga relihiyon nga nailhan sa mga katawhan nga mga kagikan sa karaang Israel. Human sa usa ka madaugong gubat batok sa mga Kanaaneyo, ang malipayong selebrasyon namansahan pag-usab sa mga reklamo ug mga pagbagulbol sa katawhan. Sila naluwas sa mga dugoong panagsangka, apan sila nahadlok sa kamatayon tungod sa kagutom ug sa kauhaw didto sa kamingawan. Karon, atubangan sa mga pagsilot sa Diyos, sa makausa pa gikinahanglang dulaon ni Moises

ang iyang papel isip tigpataliwala. Gipaundayonan sa Ginoo ang hangyo ni Moises. Ang bitin nga maoy hinungdan sa kamatayon mao gayod ang mismong bitin nga magpahi-uli sa kinabuhi ug sa maayong panglawas.

**Salmo Responsoryo: Salmo 78: 1bc-2, 34-35, 36-37, 38**

*(Basahon gikan sa Kasulatan)*

**Komentaryo sa Salmo 78:**

Kining salmoha, nga usa ka pagpamalandong bahin sa kasaysayan sa Israel, giputos sa usa ka samingay, apan gipadayag sa paaging balaknon ug alawiton. Usa kini ka mysteryosong kasaysayan sa mga kahibulongan nga buhat sa Dios, sa iyang mga kastigo ug sa iyang maloloy-ong hustisya, sa unang bahin, ug ang mysteryosong kasaysayan sa pagkamatitud-anon ug pagkamaluibon sa katawhan, sa ilang pagtuo sa kahibulongang mga buhat sa Dios ug sa ilang mga reklamo, mga pagbagulbol ug mga pagsukol, sa laing bahin. Ang mga bersikulo 32-39 maoy usa ka intermisyon: ang sumada sa nagkatuwangtuwang nga relasyon tali sa Ginoo ug sa iyang katawhan. Ang kaaghop sa Ginoo kanunay nga mas dako pa kay sa iyang kasuko ug sa ilang mga sala!

**Ikaduhang Pagbasa: Taga-Filipos 2:6-11**

L: Ang Pagbasa Gikan sa Sulat ni San Pablo ngadto sa mga Taga-Filipos

*(Basahon gikan sa Kasulatan)*

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

**Komentaryo sa Taga-Filipos 2:6-11:**

Usa kini sa labing makapatandog nga himno nga gigamit ni Pablo o sa manunulat, aron ihulagway ang halawom nga pakighiusa sa diyosnong Jesus ngadto sa halawom nga kahimtang sa

tawo. Gisulat sulod sa bilanggoan alang sa Kristohanong katilingban diha sa usa ka sentrong siyudad nga gipahinungod sa amahan sa Griyegong mananakop, si Alejandro nga Daku, ug karon usa na ka mapuslanon ug gamhanang taboan sa Imperyo Romano, usa ka nagsangang dalan nga nagsumpay sa Europa ug Asya, kining sulata gihimo uban sa hingpit nga kalomo subay sa tema sa pagtamay ug paghimaya ni Jesus. Kining temaha naugmad sulod sa dinamikong gambalay sa pagkanaug ni Jesus ngadto sa kahaw-ang ug pagkawalay kapuslanan sa kahimtang sa tawo, aron lamang mokayab ngadto sa himaya sa Dios nga Amahan, gisimba ug gibalaan sa mata'g tawo ug sa tanang nilalang. Kining diyosnong pakighiusa sa kahimtang sa tawo mapangahason ug malomo kaayo nga nahimo pinaagi sa pagpakatawo sa usa ka binuhat nga angay ug diha nang daan uban sa Amahan. Bisan pa niana, wala niya panumbalinga ang iyang pagkasama sa Dios, ug gipalabi hinoon ang paglimas sa iyang kaugalingon hangtud mahimong hingpit nga kabus uban sa katawhan, sa hingpit nga pagsunod sa kabubut-on sa Amahan. Ang iyang hingpit nga pakighiusa sa masa, ang hingpit nga pakig-uban sa masa, ug ang pagka-labing kabus nga alagad sa mga kabus maoy nagdala kaniya ngadto sa kamatayon, bisan pa sa kamatayon sa krus.

Ang mangilngig nga kahaw-ang ug kamatayon sa krus maoy nagpaila sa iyang kahimayaan pinaagi sa labing gamhanan ug soberanong buhat sa Dios: ang iyang pagkabanhaw. Karon siya mao ang Ginoo, ang iyang ngalan gimantala nga labaw sa tanang mga ngalan: ang Nag-antos nga Sulugoon karon giila nga Ginoong Diyos sa kaniadto – siya si Jesukristo sa bag-ong panahon. Busa, kita usab kinahanglang mosubay sa atong dalan sa Krus - ang tinuod nga pagka-unod anaa sa pakighiusa sa masa, uban sa kabus

diha sa ilang pakigbisog nga mabawi ang giambitang identidad sa pagka-diyos diha sa pagpaubos, pag-antos ug pagkamatay, bisan pa sa krus - ang hingpit nga pagsunod sa kabubut-on sa Amahan. Alang sa usa ka Kristiyano, ug alang sa mga sumusunod ni Pablo, walay laing dalan padulong sa kahimayaan/pagkabanhaw gawas sa krus sa pagkahimong unod, sa kahaw-ang, sa panaghiusa ug pakigbisog diha sa kahimtang sa tawo!

**Berso sa Aleluya:**

**L: Aleluya, aleluya. R: Aleluya, aleluya!**  
 Aleluya, aleluya! Kami nagasimba kanimo, O Kristo, ug kami nagbalaan kanimo, tungod kay pinaagi sa imong Krus imong gitubos ang kalibutan! **L: Aleluya, aleluya.**

**Ebanghelyo: Juan 3:13-17**

**P:** Ang Ginoo maanaa kaninyo.

**K:** *Maanaa usab kanimo.*

**P:** Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Juan.

**K:** *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

(Basahon gikan sa Kasulatan)

**P:** Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

**K:** *Daygon Ikaw, O Kristo.*

**Komentaryo sa Juan 3:13-17:**

Gi-inagurahan ni Jesus ang bag-ong panahon ug wanang sa kaluwasan. Nasayud kita niini pinaagi sa pagtoo kang Jesus ug kita misulod dinhi pinaagi sa bunyag. Ang atong pagsulod nganhi niining bag-ong panahon ug luna mao ang atong bag-ong pagkahimugso gikan sa kahitas-an pinaagi sa bunyag. Apan usa kini ka bunyag ug bag-ong pagkatawo nga gipaagi sa pasyon ug kamatayon ni Jesus sa Krus, ang iyang trono sa himaya ug sa atong kaluwasan. Si Jesus, uban sa iyang pag-antos ug kamatayon sa Krus – nga maoy naghingpit sa bronseng bitin sa tukod kaniadtong karaang panahon - mao ang pamatuod sa gugma sa Dios alang sa kalibutan: siya wala moanhi aron sa paghukom sa pagsilot niini apan sa pagluwas niini pinaagi sa iyang Anak. Sa pagkatinuod, ang gugma sa

Dios, ang mga lihok niining gugmaha mao ang sinugdanan ug ang hinungdan sa walay kinutubang kinabuhi.

**Wali: Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, maka-ambit sa kahimayaan sa Krus pinaagi sa Krus sa Pagkahimong-Unod, Solidaridad ug Pakigbisog!**

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkretong Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/Panawagan/Hagit
Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, maka-ambit sa kahimayaan sa Krus pinaagi sa Krus sa Pagkahimong-Unod, Solidaridad ug Pakigbisog!	Nganli ang mga pananglitan sa mga salang mortal isip mahukmanong pagputol sa relasyon sa Ginoo; ug sa mga salang benyal isip pagpakunhod sa kainitanang relasyon. Nganli usab ang mga tinuod nga mga pananglitan sa Pagkahimong-unod isip “paglatas sa mga utlanan” ug Solidaridad ug Pakigbisog.	“Ang pagbayaw ni Jesus sa krus nagkahulugan ug nagsangyaw sa iyang pagkayab ug pagsaka ngadto sa langit, ug ang pagsugod niini.” “... diha kaniya mahimo unta kitang ang katarungan sa Diyos.”

**Padayag sa Pagtoo**

**P:** Nagatoo ako...

**K:** ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhat sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak, atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio

Pilato, gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios, ang Amahan, ang makagagahum sa tanan. Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasaylo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

### **Mga Katilingbanong Pag-ampo Katilingbanong Pag-ampo**

P: Mga igsoon, uban sa paglipay ug pagdayeg sa atong langitnong Amahan, ato karong ihalad kaniya ang atong mga panginahanglan ug mga hangyo. Sa mata'g pag-ampo, kita motubag: Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.

***T: Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.***

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibook kalibutan, lig-onon unta siya sa Espiritu Santo samtang iyang gitinguha nga masinati ang pinakalawom nga panginahanglanon sa tawo, ilabi na uban sa mga kabus ug sa iyang pag-ambit sa ilang pinakahataas nga mga pangandoy, ubanan unta niya sila sa ilang pakigbisog alang sa mas maayong kinabuhi ug pagpatunhay sa integridad sa mga nilalang. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.***

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga, sa ilang panig-ingnan sa pagsunod sa pagkahimong-

unod ug paglimas ni Jesus sa iyang kaugalingon, ila untang makabig ang mga adunahan ug mga gamhanan ngadto sa mapaubsanong paglimas sa kaugalingon ug pagpakigbahin sa mga kabus ug sa mga mayokmok sa diwa sa gugma, hustisya, solidaridad ug pagpakig-uli. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, himoa kaming mapangahason sa pagsaksi sa pagtoo.***

L: Alang sa mga pangulo sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga ila untang ipadayon ang pagpatigbabaw sa kaayohan sa tanan pinaagi sa paglumpag sa mga paril sa pagulang ug sa mabangis nga mga pagkabahinbahin tungod sa rasa, relihiyon, hut-ong ug ideolohiya pinaagi sa diyalogo ug konkretong buhat alang sa kaangayan, panaghiusa ug pagbag-o . Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.***

L: Alang kanatong tanan, mga lumulupyo sa kalibutan ug sakop sa kalangitan: nga magdinasigay unta kita sa pagbugtaw ug pagtukod sa kaugmaon diin ang mata'g usa adunay puloy-anan, adunay trabaho nga makapalig-on sa kahalangdon ug dignidad, usa ka katilingban sa mga maamomahong mga silingan ug kahigalaan, ug usa ka palibot nga himsog ug makahatag-kinabuhi sa bisan asang yutaa ug nasura. Mag-ampo kita sa Ginoo.

***T: Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.***

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga mihalina: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.



T: Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) .... Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: *Ginoo, lig-ona kami sa pagbayaw sa imong Krus sa Panaghiusa.***

P: Ginoong Dios, mao kini ang mga pag-ampo nga among gipadangat kanimo karon. Tabangi kami sa paghatag ug bili ug paghigugma sa imong Krus sa Panaghiusa; dasiga kami sa pagtukod nga hiniusa sa usa ka bag-ong kalibutan sa mapahiubsanong mga alagad nga liwat sa imong kasingkasing dinhi sa yuta samtang nagalaum kami sa kahingpitan sa imong Ginghamian diha sa Langit. Kini among gipangayo pinaagi ni Kristo atong Ginoo.

*T: Amen.*

## **LITURHIYA SA EUKARISTIYA**

### **Paghalad sa mga Gasa**

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga kalan-on sa kinabuhi alang kanamo.

*K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.*

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.

*K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.*

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

*K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong*

*kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.*

### **Pag-ampo Alang sa Mga Halad**

P: Hinaut nga kining mga halad, O Ginoo, nga sa altar sa Krus nagbabag sa sayop sa tibook kalibutan, maghinlo unta kanamo, naga-ampo kami, sa among mga kasalanan. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

*K: Amen.*

### **Prepasyo**

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

*K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.*

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

*K: Angay ug matarong.*

P: Angay ug matarung gayud, sibo ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magpasalamat kami kanimo, Ginoo, santos nga Amahan, labawng makagagahom ug walay-kinutubang Diyos.

Kay imong gisangon ang kaluwasan sa katawhan diha sa kahoy sa Krus, aron, kon diin man gani mitunga ang kamatayon, ang kinabuhi motubod pag-usab ug ang kangil-ad, nga nagmadaugon diha sa kahoy, mabuntog usab diha sa kahoy, pinaagi ni Kristo among Ginoo.

Pinaagi kaniya ang mga Anghel naghimaya sa imong kahalangdon, ang mga Kaharian nagayukbo ug ang mga Kagahaman nagakurog sa imong atubangan, ang langit ug ang mga Birtud sa langit uban sa balaang Serafin nagsimba uban sa paghimaya. Hinaut nga ang among mga tingog, naga-ampo kami, moduyog kanila diha sa mapahiubsanong pagdayeg, sa pag-ingon:

### **Santos**

*K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitas-*

*an. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitas-an.*

### **Pag-ampo sa Eukaristiya**

*(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon:)*

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

**K: Luwasa kami, Manluluwas sa kalibutan, kay tungod sa imong Krus ug Pagkabanhaw gihatagan mo kami ug kagawasan.**

*(Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko, ang pari moingon:)*

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

*K: Amen.*

### **Rito sa Pangalawat**

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubos.

*K: Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalan-on namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoo luwasa kami sa dautan.*

P: Mangayo kami kanimo, Ginoo, nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

*K: Kay imo man ang gingharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.*

P: Ginoong Jesukristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tanawa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

*K: Amen.*

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Ipakita ta ang atong panag-inigsoonay.

### **Kordero sa Dios**

*K: Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.*

### **Pangalawat**

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

*K: Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.*

### **Antipona sa Pagpangalawat:**

***Sa akong pagkabayaw gikan sa yuta, akong kabigon ang mata’g usa ngari kanako, nag-ingon ang Ginoo.***

### **Pag-ampo Human sa Pangalawat**

P: Mag-ampo kita: Human gibusog sa imong balaanong bangkite, nangaliyopo kami kanimo, Ginoong Jesukristo, nga dad-on mo kadtong mga giluwason mo pinaagi sa kahoy sa imong Krus nga nakahatag ug

kinabuhi ngadto sa himaya sa pagkabanhaw. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

*K: Amen.*

### **Katapusang Panalangin:**

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

PP: Iduko ang atong mga ulo alang sa panalangin: Hinaut nga ang timaan sa Krus sa kanunay makapahinumdom kanamo, O Ginoo, sa kahimanan sa among Kaluwasan diha ni Kristo Jesus, ug magalakaw unta kami kanunay tinultolan sa mao gihapong Krus samtang kami nagasunod sa imong Anak sa mata'g adlaw sa among kinabuhi ug paghigugma dinhi sa yuta. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

*K: Amen.*

P: Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.

*K: Amen.*

### **Pagpanglakaw**

P: Panglakaw kamo, ang Misa nasaulog na.

*K: Salamat sa Dios. ■*

**U**bani si Fr. Ben Alforque, MSC sa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang [gospelbreak.wordpress.com](http://gospelbreak.wordpress.com). O pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR



**Ang  
Simbahan sa  
Kabus, pinaagi  
sa Gagmayng  
Simbahanong  
Katilingban,  
maka-ambit sa  
Kahimayaan sa  
Krus  
pinaagi sa  
Krus sa  
Pagkahimong-  
Unod,  
Solidaridad ug  
Pakigbisog!**

Please help us continue publishing this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated no matter how small.

Thank you!

Account Name:

Communication Foundation for Asia

Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa,

Manila Branch:

SA# 3306-509-480

BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:

SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736  
We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,  
Sta. Mesa, Manila